



সূরা মূলক

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

সূরা মূলক আরবি

القرآن

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْغَفُورُ ﴿٢﴾

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفُوتٍ ۚ
فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۖ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ﴿٣﴾

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٤﴾
وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦﴾

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ﴿٧﴾

تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ
(۸)

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ؕ إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا
فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ (۹)

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ (۱০)

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ (১১)

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (১২)

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (১৩)

إِلَّا يَعْلَمَ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (১৪)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ

وَإِلَيْهِ النُّشُورُ (১৫)

ءَاَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ (১৬)

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ

(১৭)

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿١٨﴾

أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَّتٍ وَ يَقْبِضْنَ ۖ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۖ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿١٩﴾

أَمَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۖ إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿٢٠﴾

أَمَنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَ نُفُورٍ ﴿٢١﴾
أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَ جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَ الْأَبْصَارَ وَ الْآفِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٢٦﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ

تَدْعُونَ ﴿٢٧﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَ مَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مَنْ

عَذَابِ الْيَمِّ ﴿٢٨﴾

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ

مُبِينٍ ﴿٢٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴿٣٠﴾

সূরা মূলক বাংলা উচ্চারণ

উচ্চারণ

1. তাবা-রকাল্লাযী বিইয়াদিহিল্ মুল্লু ওয়া হুওয়া 'আলা কুল্লি শাইয়িন্ ক্বদীর।
2. আল্লাযী খলাক্বল্ মাউতা ওয়াল হাইয়া-তা লিইয়াক্ব ওয়াকুম্ আইয়্যুকুম্ আহ্‌সানু 'আমালা-; ওয়া হুওয়াল্ 'আযীযুল্ গফূর।
3. আল্লাযী খলাক্ব সাব্‌আ সামা-ওয়া-তিন্ দ্বিবা-ক্ব-; মা-তার-ফী খাল্কির রহমা-নি মিন্ তাফা-উত; ফারজিইল বাসরা হাল্ তার-মিন্ ফুহুর।
4. ছুম্মা রজিইল্ বাছারা কাঁতাইনি ইয়ান্‌ক্বলিব্ ইলাইকাল্ বাছারু খ-সিআঁও ওহুওয়া হাসীর।
5. অলাক্বদ্ যাইয়্যান্নাস্ সামা-য়াদ্ দুন্‌ইয়া- বিমাছা-বীহা অজ্বা'আল্‌নাহা- রুজুমাল্ লিশ্‌শাইয়াত্বীনি অআ'তাদ্না- লাহুন্‌ 'আযা-বাস্ সাগীর।
6. অলিল্লাযীনা কাফারু বিরব্বিহিম্ 'আযা-বু জ্বাহান্নাম্; অবিসাল্ মাসীর।
7. ইয়া উল্কু ফীহা- সামি'উ লাহা- শাহীক্বঁও অহিয়া তাফূর।
8. তাকা-দু তামাইয়্যায়ু মিনাল্ গাইজ্; কুল্লামা উল্কুয়া ফীহা- ফাওজুন্‌ সায়ালাহুন্‌ খাযানাতুহা আলাম্‌ ইয়াতিকুম্ নায়ীর।
9. ক্ব-লূ বালা- ক্বদ্ জ্বা-যানা নায়ীরুন্‌ ফাকায্যাব্না- অকুল্না- মা- নায্যালাল্লা-হু মিন্‌ শাইয়িন্‌ ইন্‌ আন্তুম্‌ ইল্লা- ফী দ্বোয়ালা-লিন্‌ কাবীর।
10. অক্ব-লূ লাও কুন্না নান্সা'উ আও না'ক্বিলু মা- কুন্না ফী আছহা-বিস্ সাগীর।

11. ফা'তারাফু বিযাশ্বিহিম্ ফাসুহুফুল্ লিআছহা-বিস্ সান্নির।
12. ইন্নাল্লাযীনা ইয়াখশাওনা রব্বাহুম্ বিল্লইবি লাহুম্ মাগিফরতুঁও অআজরন্ কাবীর।
13. অআসিরু ক্বওলাকুম্ আওয়িজহারু বিহ; ইন্নাহু 'আলীমুম্ বিযা-তিচ্ছ উদূর।
14. আলা- ইয়াল্লামু মান্ খলাক; অভওয়াল্ লাহ্বীফুল্ খাবীর।
15. হুওয়াল্লাযী জ্বা'আলা লাকুমুল্ আদ্বো যালুলান্ ফামশূ ফী মানা-কিবিশা- অকুলূ মির্ রিযিক্বহ; অইলাইহিন্ নুশূর।
16. আ আমিন্তুম্ মান্ ফিস্ সামা-য়ি আইয়্যাখিসফা বিকুমুল্ আদ্বো ফা ইয়া- হিয়া তামূর।
17. আম্ আমিন্তুম্ মান্ ফিস্ সামা-য়ি আই ইয়ুসিলা 'আলাইকুম্ হা-ছিবা-; ফাসাতা'লামূনা কাইফা নায়ীর।
18. অলাক্বদ্ কাযাবাল্ লায়ীনা মিন্ ক্বল্লিহিম্ ফাকাইফা কা-না নাকীর।
19. আওয়া লাম্ ইয়ারও ইলাতদ্বোয়াইরি ফাওক্বহুম্ ছোয়া-ফফা-তিঁও অইয়াক্ববিদন্; মা ইয়ুমিসকুহ্না ইল্লার রক্ষা-ন্; ইন্নাহু বিকুল্লি শাইয়িম্ বাহীর।
20. আস্মান্ হা-যাল্ লায়ী হুওয়া জুন্দুল্ লাকুম্ ইয়ান্ছুরুকুম্ মিন্ দুনির্ রক্ষা-ন্; ইনিল্ কা-ফিরনা ইল্লা- ফী গুরুর।
21. আস্মান্ হা-যাল্ লায়ী ইয়াকুকুম্ ইন্ আমসাকা রিযক্বাহু বাল্ লাজ্জু ফী 'উতুয়ীও ওনুফুর।
22. আফামাই ইয়ামশী মুকিব্বান 'আলা- ওয়াজহিহী আহ্দা আস্মাই ইয়ামশী সাওয়িয়ান 'আলা- ছিরা-ত্বিম্ মুস্তাক্বীম্।
23. কুল্ হুওয়াল্ লায়ী আন্ শাযাকুম্ অজ্বা'আলা লাকুমুস্ সাম'আ অল্ আব্ছা-র অল্ আফিয়দাহ; ক্বলীলাম্ মা-তাশ্কুরন্।
24. কুল্ হুওয়াল্ লায়ী যারযাকুম্ ফিল্ আদ্বি অইলাইহি তুহশারন্।
25. অইয়াকুলূনা মাতা- হা-যাল্ ওয়া'দু ইন্ কুনতুম্ ছোয়া-দিব্বীন।
26. কুল ইন্নামাল্ ই'ল্লু ই'দাল্লা-হি অইন্নামা আনা নায়ীরুম্ মুরীন।
27. ফালাস্মা- রাযাওহু যুল্ফাতান্ সী-যাত্ উজুহুল্ লায়ীনা কাফারু অক্বীলা হা-যাল্ লায়ী কুন্তুম্ বিহী তাদ্দা'উন্।
28. কুল্ আরয়াইতুম্ ইন্ আল্লাকানিয়াল্লা-হু অমাম্ মা'ইয়া আও রহিমানা- ফামাই ইয়ুজ্বীরুল্ কা-ফিরীনা মিন্ 'আযা-বিন্ আলীম।
29. কুল্ হুওয়ার রক্ষা-নু আ-মান্না- বিহী অ'আলাইহি তাওয়াক্কাল্না- ফাসাতা'লামূনা মান্ হুওয়া ফী দ্বোয়ালা-লিম্ মুরীন।
30. কুল্ আরায়াইতুম্ ইন্ আছ্বাহা মা-যুকুম্ গওরন্ ফামাই ইয়া'তীকুম্ বিমা-য়িম্ মা'গ্নন্।

সূরা মূলক বাংলা অর্থ

অনুবাদ

1. বরকতময় তিনি যার হাতে সর্বময় কর্তৃত্ব। আর তিনি সব কিছুর উপর সর্বশক্তিমান।
2. যিনি মৃত্যু ও জীবন সৃষ্টি করেছেন যাতে তিনি তোমাদেরকে পরীক্ষা করতে পারেন যে, কে তোমাদের মধ্যে আমলের দিক থেকে উত্তম। আর তিনি মহাপরাক্রমশালী, অতিশয় ক্ষমাশীল।
3. যিনি সাত আসমান স্তরে স্তরে সৃষ্টি করেছেন। পরম করুণাময়ের সৃষ্টিতে তুমি কোন অসামঞ্জস্য দেখতে পাবে না। তুমি আবার দৃষ্টি ফিরাও, কোন ত্রুটি দেখতে পাও কি?
4. অতঃপর তুমি দৃষ্টি ফিরাও একের পর এক, সেই দৃষ্টি অবনমিত ও ক্লান্ত হয়ে তোমার দিকে ফিরে আসবে।
5. আমি নিকটবর্তী আসমানকে প্রদীপপুঞ্জ দ্বারা সুশোভিত করেছি এবং সেগুলোকে শয়তানদের প্রতি নিষেধের বস্তু বানিয়েছি। আর তাদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছি জ্বলন্ত আগুনের আযাব।

6. আর যারা তাদের রবকে অস্বীকার করে, তাদের জন্য রয়েছে জাহান্নামের আযাব। আর কতইনা নিকৃষ্ট সেই প্রত্যাবর্তনস্থল!
7. যখন তাদেরকে তাতে নিক্ষেপ করা হবে, তখন তারা তার বিকট শব্দ শুনতে পাবে। আর তা উথলিয়ে উঠবে।
8. ক্রোধে তা ছিন্ন-ভিন্ন হবার উপক্রম হবে। যখনই তাতে কোন দলকে নিক্ষেপ করা হবে, তখন তার প্রহরীরা তাদেরকে জিজ্ঞাসা করবে, 'তোমাদের নিকট কি কোন সতর্ককারী আসেনি'?
9. তারা বলবে, 'হ্যাঁ, আমাদের নিকট সতর্ককারী এসেছিল। তখন আমরা (তাদেরকে) মিথ্যাবাদী আখ্যায়িত করেছিলাম এবং বলেছিলাম, 'আল্লাহ কিছুই নাযিল করেননি। তোমরা তো ঘোর বিভ্রান্তিতে রয়েছ'।
10. আর তারা বলবে, 'যদি আমরা শুনতাম অথবা বুঝতাম, তাহলে আমরা জ্বলন্ত আগুনের অধিবাসীদের মধ্যে থাকতাম না'।
11. অতঃপর তারা তাদের অপরাধ স্বীকার করবে। অতএব ধ্বংস জ্বলন্ত আগুনের অধিবাসীদের জন্য।
12. নিশ্চয় যারা তাদের রবকে না দেখেই ভয় করে তাদের জন্য রয়েছে ক্ষমা ও বড় প্রতিদান।
13. আর তোমরা তোমাদের কথা গোপন কর অথবা তা প্রকাশ কর, নিশ্চয় তিনি অন্তরসমূহে যা আছে সে বিষয়ে সম্যক অবগত।
14. যিনি সৃষ্টি করেছেন, তিনি কি জানেন না? অথচ তিনি অতি সূক্ষ্মদর্শী, পূর্ণ অবহিত।
15. তিনিই তো তোমাদের জন্য যমীনকে সুগম করে দিয়েছেন, কাজেই তোমরা এর পথে-প্রান্তরে বিচরণ কর এবং তাঁর রিয়ক থেকে তোমরা আহার কর। আর তাঁর নিকটই পুনরুত্থান।
16. যিনি আসমানে আছেন,* তিনি তোমাদের সহ যমীন ধসিয়ে দেয়া থেকে কি তোমরা নিরাপদ হয়ে গেছ, অতঃপর আকস্মিকভাবে তা থর থর করে কাঁপতে থাকবে?
17. যিনি আসমানে আছেন, তিনি তোমাদের উপর পাথর নিক্ষেপকারী ঝড়ো হাওয়া পাঠানো থেকে তোমরা কি নিরাপদ হয়ে গেছ, তখন তোমরা জানতে পারবে কেমন ছিল আমার সতর্কবাণী?
18. আর অবশ্যই তাদের পূর্ববর্তীরাও অস্বীকার করেছিল। ফলে কেমন ছিল আমার প্রত্যাখ্যান (এর শাস্তি)?
19. তারা কি লক্ষ্য করেনি তাদের উপরস্থ পাখিদের প্রতি, যারা ডানা বিস্তার করে ও গুটিয়ে নেয়? পরম করুণাময় ছাড়া অন্য কেউ এদেরকে স্থির রাখে না। নিশ্চয় তিনি সব কিছুর সম্যক দ্রষ্টা।
20. পরম করুণাময় ছাড়া তোমাদের কি আর কোন সৈন্য আছে, যারা তোমাদেরকে সাহায্য করবে? কাফিররা শুধু তো ধোঁকায় নিপতিত।
21. অথবা এমন কে আছে, যে তোমাদেরকে রিয়ক দান করবে যদি আল্লাহ তাঁর রিয়ক বন্ধ করে দেন? বরং তারা অহমিকা ও অনীহায় নিমজ্জিত হয়ে আছে।
22. যে ব্যক্তি উপুড় হয়ে মুখের উপর ভর দিয়ে চলে সে কি অধিক হিদায়াতপ্রাপ্ত নাকি সেই ব্যক্তি যে সোজা হয়ে সরল পথে চলে?
23. বল, 'তিনিই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন এবং তোমাদের জন্য শ্রবণ ও দৃষ্টিশক্তি এবং অন্তর্করণসমূহ দিয়েছেন। তোমরা খুব অল্পই শোকর কর'।
24. বল, 'তিনিই তোমাদেরকে যমীনে সৃষ্টি করেছেন এবং তাঁর কাছেই তোমাদেরকে সমবেত করা হবে'।
25. আর তারা বলে, 'সে ওয়াদা কখন বাস্তবায়িত হবে, যদি তোমরা সত্যবাদী হও'।
26. বল, 'এ বিষয়ের জ্ঞান আল্লাহরই নিকট। আর আমি তো স্পষ্ট সতর্ককারী মাত্র'।
27. অতঃপর তারা যখন তা* আসন্ন দেখতে পাবে, তখন কাফিরদের চেহারা মলিন হয়ে যাবে এবং বলা হবে, 'এটাই হল তা, যা তোমরা দাবী করছিলে'।

28. বল, 'তোমরা ভেবে দেখেছ কি'? যদি আল্লাহ আমাকে এবং আমার সাথে যারা আছে, তাদেরকে ধ্বংস করে দেন অথবা আমাদের প্রতি দয়া করেন, তাহলে কাফিরদেরকে যন্ত্রণাদায়ক আযাব থেকে কে রক্ষা করবে'?
29. বল, 'তিনিই পরম করুণাময়। আমরা তাঁর প্রতি ঈমান এনেছি এবং তাঁর উপর তাওয়াক্কুল করেছি। কাজেই তোমরা অচিরেই জানতে পারবে কে স্পষ্ট বিভ্রান্তিতে রয়েছে'?
30. বল, 'তোমরা ভেবে দেখেছ কি, যদি তোমাদের পানি ভূগর্ভে চলে যায়, তাহলে কে তোমাদেরকে বহমান পানি এনে দিবে'?